

# 香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
即日另出附張

五拜禮

日四初月式拾已乙亥歲年壹卅緒光

號九七百八千壹萬壹第

海銀行上

茲將香港附貯銀兩息項列下  
三釐半算 十二個月期週息四釐算  
計開 三個月期週息二釐半算 六個月期週息  
香港一千八百九十五年八月一號  
總理人土勿蘭謹啟

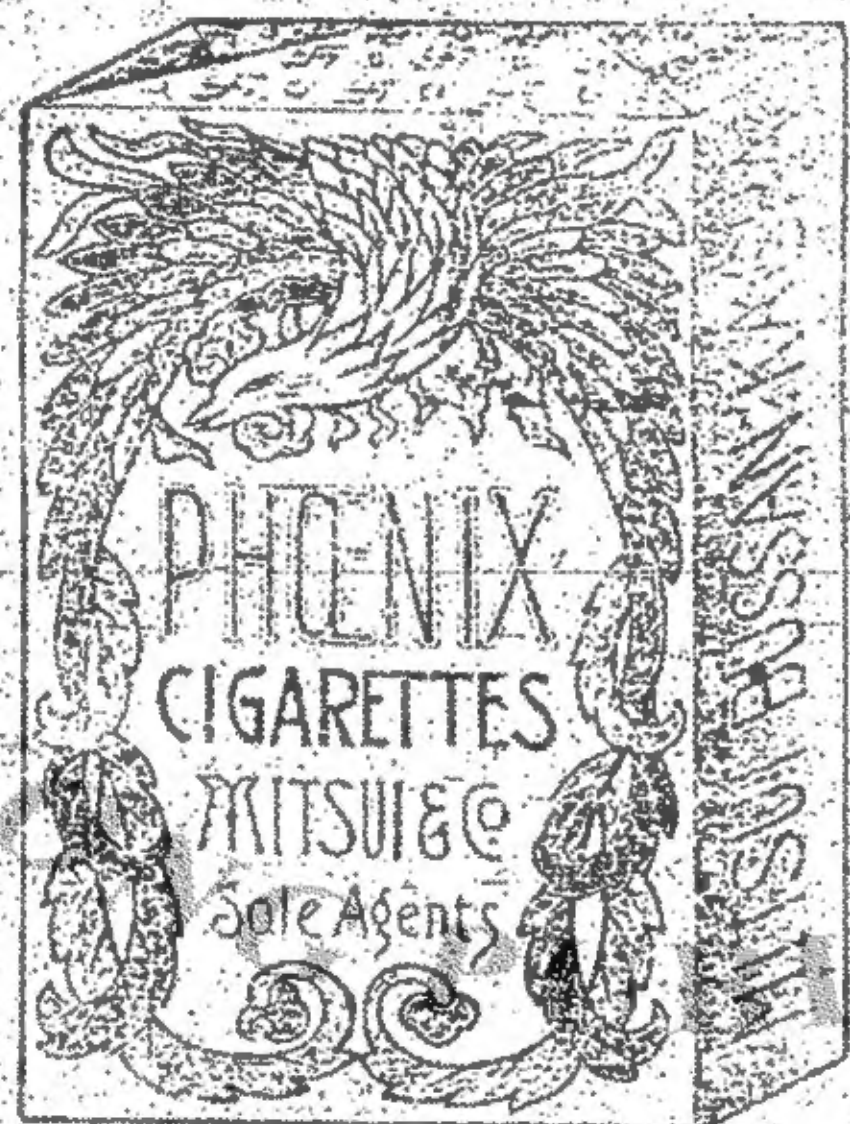
萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美金壹千萬圓總寫字樓在美國紐約分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 聖多明各 聖地牙哥 宿務 上海 橫濱 門地 利 華 漢口 天津 淡水 安南 西貢 及香港 廣州 汕頭 廈門 哥林布 有酒兌附屬銀兩請移 玉至本行面商價格格外相宜本行開辦伊始志在推廣生意仰祈 惠顧是荷 茲將附屬銀兩開列 三個月週息四釐半算 六個月週息五釐半算 三個月 週息三釐半算 日息週息式釐算 英一千九百零三年 五月廿八號 萬國寶通銀行啓

三井洋行

啓者本行特在英國雪梨專辦金龍煙頂上好級幼白麵粉在港托均除義實 行發售如蒙 貴客賜顧請向均除義實行採辦無誤今聞提岸相約公啟知有假 徒在南地私造謠言指本行金龍煙為美貨轉賣有礙本行利權不得不錄報 言通告諸方諸君勿為謠言所惑如有能知某棍徒造謠確據到本行報知定 必將此棍徒送官究治實確據即酬謝銀花紅銀壹百元本行為商務利權 起見故不得不急為剖明也  
光緒三十一年 臘月初三日 日本三井洋行謹啟

龍鳳煙廣告



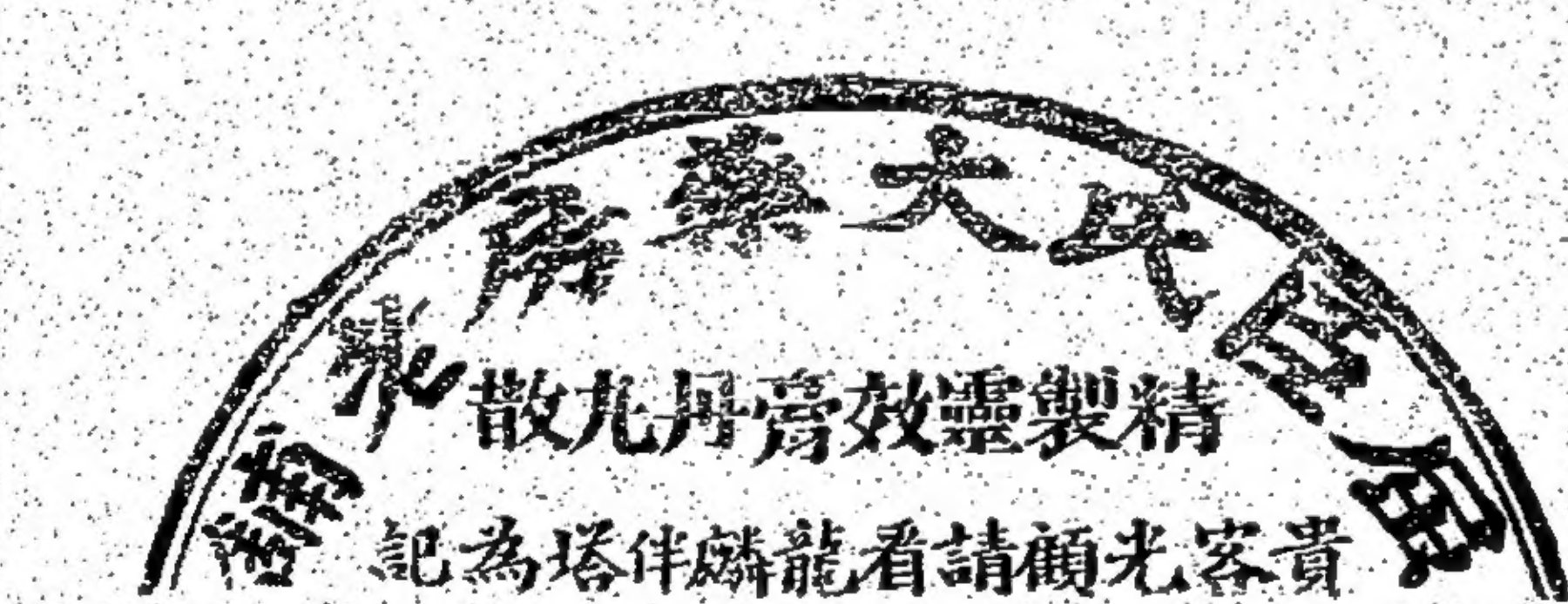
啓者本行之官設最上等雲龍鳳煙煙仔係從前由荷德拿最上等煙烟其心種植所有 雲龍鳳煙煙仔俱是揀選本國之上等烟葉製造曾經日本政府許為最上等之煙仔久蒙各 埠 士商賜顧銷流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍鳳煙商標 諸君光顧請為認真貨色 頭庶不致誤佈

司各脫鰵魚肝油



啓者司各脫乳白鰵魚肝油創自 英京繼復馳名各國久蒙官紳士 商極口讚賞曾在上海總領事署 註冊並接一千九百零一年九月 七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商 標為記無論何種藥房及各項店舖並行商坐買均 不得仿做或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標 如有仿做本商標之式均置人魚顛倒圖形即日之 為假冒影射勢所必究特此做告倘有入故蹈前弊 一經查明定必稟究凡有意仿做者慎之慎之

貴重屋業不日出投



散九丹膏效靈製精  
記為塔伴麟龍看請顧光客貴

十全大補藥丸	清血解毒藥丸	補腦益腎藥丸	止咳化痰藥丸	花柳清毒藥丸	順氣化痰藥丸	壯陽補腎藥丸	固本培元藥丸	百病回春藥丸	靈效清毒藥丸	小兒疳積藥丸	五疳疳積藥丸	產後烏金丸	參茸三多丸	跌打散瘀丸	富香正氣丸	婦科三遠丸	小兒回春丸	琥珀抱龍丸	珠珀七厘丹
精製眼藥水	清血洗牙藥水	小兒慢驚藥水	血虛見紅藥水	生髮冷藥水	安胎藥水	牙痛藥水	小兒驚風藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水	驅蟲白濁藥水

十捌號錫紙已到

船筆發行(壹羅即拾式打)

第一號每羅 價銀二員

第二號每羅 價銀二員

第三號每羅 價銀二員

第四號每羅 價銀二員

第五號每羅 價銀二員

第六號每羅 價銀二員

第七號每羅 價銀二員

第八號每羅 價銀二員

第九號每羅 價銀二員

第十號每羅 價銀二員

第十一號每羅 價銀二員

第十二號每羅 價銀二員

第十三號每羅 價銀二員

第十四號每羅 價銀二員

第十五號每羅 價銀二員

第十六號每羅 價銀二員

第十七號每羅 價銀二員

第十八號每羅 價銀二員

第十九號每羅 價銀二員

第二十號每羅 價銀二員

第二十一號每羅 價銀二員

第二十二號每羅 價銀二員

第二十三號每羅 價銀二員

第二十四號每羅 價銀二員

第二十五號每羅 價銀二員

第二十六號每羅 價銀二員

第二十七號每羅 價銀二員

第二十八號每羅 價銀二員

第二十九號每羅 價銀二員

第三十號每羅 價銀二員

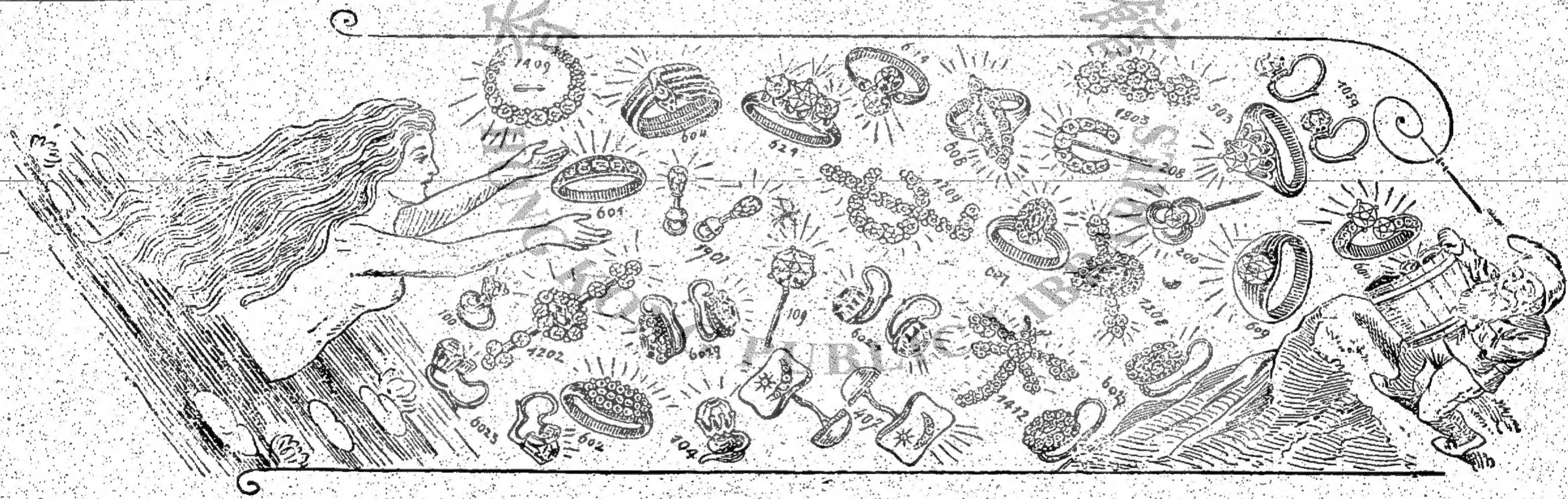


石鑽是他出認能爾石鑽一了見爾若

然目可看來祈至至至寶貴列現  
矣了一便觀請多妙精石重充擺

# 石鑽致格士奧斯魯

真畏潔可鑽寶永等之除同祇並與石作並彫無與生光有  
者發淨以石光遠石外真矣輕無真一如各割異真成火天  
一水又洗一如留可祇鑽重分鑽式真樣剖鑽光光然  
式如不刮式真存以此石不別石鑽製磨石彩及寶



銀收暫  
**每款五員**  
底鑲連

香港皇后大道  
中六十二號

捷便寄郵

行鑽化奧魯  
啟石學士斯

香港皇后大道  
中六十二號

銀收暫  
**每款五員**  
底鑲連

印刊山文賴館報日字華街頓靈威港香在紙報此



付交涉又爲一事以免蹈率之弊也

○東德通德人撤兵之決心 十一月十六日北京電云聞此次德國撤兵高麗駐屯軍隊以買中國之歡心欲以和平手段獲得實益也其所圖者第一爲撤兵膠濟兩鐵道之支線第二爲青島與揚子江間航路之特權第三爲探掘山東省礦山之權利第四爲德國在山東省之布教權是也十一月十八日大版每日新聞報

○膠州德兵已撤退 駐膠州之德兵已於上月十日撤行回青島兵房電請楊帥派員接收

○中日東三省條約簽押 中日會議東三省條約於二十六日簽押

○政府辦理上海要案意見 上海罷市一案外部所擬辦法政府不以爲然仍責成華官與各領事竭力磋商

港事要聞

○楊樞大被駁斥 駐日欽使楊大使電告學部謂有留學生三四百人回國其意恐不可測榮尚書及總理深不謂然大加駁斥

○趙次帥辭職各學堂勸人自治 趙次帥於冬月三日經軍政府准其辭職各學堂有演說勉勵諸生大抵以自治二字爲宗旨

○變通各省武備 兵部奏會議變通各省武備章程已奉旨依議

○選備泉臺 永安街二十二號號舖有夥夏亨於禮拜二早五點鐘時廚丁起作是以其以繩懸梁間即呼聲慘慘身離梁而呼吸已絕

○擬接親王 康樂王子不日道經香港聞迎接各禮儀中有一款是於二月十二號晚開設大跳舞會於省城之行已作罷論云

○潔局聚會 初二日潔淨局聚會有皇后大道第一號小販與清潔局發給牌照販賣肉食此肉食係由所賣者局員林津稱若欲領牌照販賣肉食可准之局員曾稱余未見有狗狗等肉食當准准人食此等肉食者聞有之倘獸醫不允發給此等肉食之牌照即通知其人便足余則阻拒其因西營盤街市未見有肉食發賣獸醫云鹿肉在街市常有發賣至冬時中環街市常有鹿肉出售若狗狗等肉食亦可准發牌照狗狗等肉食者不乏其人且其肉食非無益當准其當眾販賣不至如現時之私售也浦政務司問曰是否鹿肉與狗狗等肉食常在街市販賣若然實者當領牌照否則否局員答曰鹿肉狗狗等肉食有發賣具其人以此爲生誰不得不領牌照獸醫又云具其人之舖若專賣此等肉食當可准領牌照不須牌費云云於是批准

○拾遺千例 初二日下午印差第五百一十

八號經過中環水車館聞有苦力人敗名爭論銀兩事細聽之所言者鉅額印差思之想彼等斷此鉅額遂立意行查該苦力乃將數人拘拿搜其身并無銀兩存再搜之在某甲背後搜得尋州鈔票九十元內是十元鈔票八張五元鈔票二張甲初時不認有查在身乃搜其後始認是在路上拾得者并稱正在欲往捕房報案等語無何有捕到捕房報案失去十元鈔票九張五元鈔票二張初三日甲被控於案府官論此案云被告斷非有意竊案所得鈔票實立意爲己有乃將甲判苦工監一月

○糖船失慎 初二晚西營盤海面時糖船泊之區有某糖失慎船人告警水師救火小輪隨即駛至極力施救雖船上貨物大受其害惟不至全燬查該船上有米糖一千四百箱約計毀壞物件價值銀二千九百元

○竊銀入獄 西冬節日西人普士端其侍役竊銀三十元其銀置在抽屋內應支家中小費經已論斷侍役非有命令不能擅取及晉外出門返家失銀所在詰問侍役銀何在答曰置於袋中不知何故不翼而飛云府官判苦工監兩月

○學童行竊 羅馬堂書館學童某甲初三日被控竊去某教習床毯三張自來墨筆一枝經府官提訊判定答十二棍

電報譯錄

○德臣電音 本館西報接西貢電報輪船利詩路前於日俄戰時曾註冊載運軍火往一參戰國因失去車輪放流至飛船群島迫留於小呂宋旋往林蘭今到西貢該船曾載給煤炭於波羅的艦隊該船現在將有全燬之險因本月八號失慎時船上若有軍火甚多當時將船拖出港外幸火勢漸熄人其火船勢全無事昨又火災發船上水手均離船而去西貢各人不禁吃驚有謂該船將有炸爆之勢果若是不大可慮也該船之物業乎船火至今仍未撲滅想地方官定有設法將輪船灌以水或可免災○接上海二十八號電音稱南輪船飛離之舟師奇路加於昨日下午十槍斃客寓之西婦主人名夏或謀殺之後隨即自槍斃行兇之處均在西婦夏或房內人疑因妒忌所致

○勞打電音 倫敦二十六號電音莫斯科城兵民相戰之事於禮拜夜止息斯時途四處無光有法國戰艦兩艘奉命調往俄國保護俄國之法國子民○俄國莫斯科城兵民相戰禮拜一早計之戰斃者五名受傷者一萬四千名禮拜一晚城中數處炮聲隆隆途遇多無辜之人被殺聞城內糧食短少

○南清電音 上海廿七號電云會審公堂之風波似已消滅今日英審員杜爲門復到公堂

與前日相爭之華員會審辦公一往無阻初欲明早撤守軍旋接北京消息暫留以俟商議完結大約須俟兩月也○倫敦廿七號電云亂事之起木司寇府上聚集之人死者以千數計其阻滯街道者竟以槍掃除之倡引聚衆者多是學生等輩○又電云現已佈告總公舉於正月月中旬舉行自由會仍復提議則甚屬可疑○又電云派士報告英相巴拿文勸勿急於裁省軍費此舉實大害於英之利益普那路報引引羅文士之言云英國不應裁軍費須俟德皇之國徵納法之軍火豐足乃可○牙刺電音 上海廿七號電云英會審員杜爲門今日復到公堂辦公巡捕持槍候候無護從各事皆安靖如常○倫敦廿七號電云木司寇之亂未已報死者一萬五千人

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日正午十二點鐘在西營盤九龍貨倉第二號樓上內有白毛珠五箱什色格毛布八箱毛笠衫五箱白柳條毛布三箱藍青毛布式箱白色網形式箱此貨盡行出投爲有開涉人之事也 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日正午十二點鐘在西營盤九龍貨倉第二號樓上內有白毛珠五箱什色格毛布八箱毛笠衫五箱白柳條毛布三箱藍青毛布式箱白色網形式箱此貨盡行出投爲有開涉人之事也 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日正午十二點鐘在西營盤九龍貨倉第二號樓上內有白毛珠五箱什色格毛布八箱毛笠衫五箱白柳條毛布三箱藍青毛布式箱白色網形式箱此貨盡行出投爲有開涉人之事也 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日正午十二點鐘在西營盤九龍貨倉第二號樓上內有白毛珠五箱什色格毛布八箱毛笠衫五箱白柳條毛布三箱藍青毛布式箱白色網形式箱此貨盡行出投爲有開涉人之事也 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日正午十二點鐘在西營盤九龍貨倉第二號樓上內有白毛珠五箱什色格毛布八箱毛笠衫五箱白柳條毛布三箱藍青毛布式箱白色網形式箱此貨盡行出投爲有開涉人之事也 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

啟者末士佐治林勿准於十二月初四日即禮拜五日下午三點鐘在對面海九龍貨倉第廿一號第七號內有白連嚙微演麵粉約二千零二十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初四日即禮拜五日下午三點鐘在對面海九龍貨倉第廿一號第七號內有白連嚙微演麵粉約二千零二十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初四日即禮拜五日下午三點鐘在對面海九龍貨倉第廿一號第七號內有白連嚙微演麵粉約二千零二十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初四日即禮拜五日下午三點鐘在對面海九龍貨倉第廿一號第七號內有白連嚙微演麵粉約二千零二十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初四日即禮拜五日下午三點鐘在對面海九龍貨倉第廿一號第七號內有白連嚙微演麵粉約二千零二十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初四日即禮拜五日下午三點鐘在對面海九龍貨倉第廿一號第七號內有白連嚙微演麵粉約二千零二十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初四日 末士佐治林勿啟

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月初五日即禮拜六日上午十一點鐘在木內有各款上頂海參約七十五担出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價權落之後倘有不測或意外之事俱與買者無涉此佈 乙巳年 十二月初三日 末士佐治林勿啟



論中國當以黃帝周公孔子三聖爲國魂  
尊孔

羊城日聞

○商辦銀行 (羊城訪函) 左京卿等擬辦之積聚銀行現已決議興辦聞其擬辦之法係注意仿照各國積聚按揭有限公司普通成法辦理招股本一百萬共計一萬股每股銀一百元專辦按揭貨倉之項其銀即由各省西號銀店

及各行店等招取云

○委派臬司專辦緝捕事 (羊城訪函) 營務處擬擬裁汰所有各項公事亦擬歸併緝捕局辦理聞已經本督諭飭沈泉囑其專辦緝捕局一切事務故近日自該局改設後又與巡警局總局並辦是以沈泉日來每日必到局視事焉

○嚴拿剪辮教匪 (羊城訪函) 近日省城忽來一種邪徒不知用何邪術將人辮髮私行剪去以某日來被剪者迭有所聞刻已為大吏所知已分飭各營弁四處偵查此項邪徒務即日拿獲嚴懲無如日來總辦各營上緊偵拿依然毫無影響未知何以銷差云

○上海風潮平息要電 (羊城訪函) 昨日官場接上海要電謂商民要求各款已如願者得五六生息已照常交易該公堂亦已如常視事云

○惠匪潛投勇營 惠州各縣近因地方文武及防營督率兵勇搜查嚴緊無可厠身紛竄來廣投入水陸各營及省佛陳龍等處改名當勇開闢荒地地方官已電稟省憲分飭拿究矣

○工藝院稟請撥地 商務總會協理鄭君應等日前赴督轅稟懇撥給增步離明觀畝外建設上下工藝院隨奉批示略謂該紳等集股創設廣東上下工藝院有限公司實于維持商務抵制漏卮大有裨益昨據鄭道呈遞手摺並詳細章程業經批行照准在案據稟前由仰光布政司會同商務局遵照前批特飭遵辦

○慎重與洋商定貸合同 日昨岑督部特下札飭云案照各屬舉行一切要政或延洋人充當教習工師或與洋商定購機器物料即有合同每由各屬自行商訂未據報有案此等合同動關交涉自應詳核妥訂以昭慎重合就札飭為此札仰該司即便移行各屬及各局所遵照嗣後凡與洋人訂立一切合同應即先將所擬合同底稿稟送本部堂飭發洋務處員逐一核明妥議再行札飭遵辦不得逕由各屬遽行訂實以免窒碍其各屬及各局所學堂從前有無經與洋人訂立合同之事並飭查明抄錄所訂之合同條款稟呈察核備案云

○盛宣懷請裁鐵路總公司 (上海訪稿)  
上海之鐵路總公司乃前時盛宣懷所立以維  
全國鐵路者也。因盛所辦各處之鐵路各省  
官紳皆不以爲然而朝旨又改派唐侍郎辦理  
京漢及滬甯兩鐵路故近日盛已有知難而退  
之意電請政府將上海鐵路總公司裁撤而改  
立鐵路局於北京交唐少川侍郎督辦以爲領  
肩之地步蓋盛別具深意也

○全用西員收土稅之謬見 (北京訪稿)  
土藥加稅一事赫德每謂若仿西法辦則歲可  
增收稅款約千萬之譜現聞戶部以八省督撫

辦法不善而各省督撫均滋不悅日來有擬用  
赫德之法用西人辦土稅惟此事關係重大非  
通籌大局與各督撫電商不可然反對用西員  
收土稅者居其多數恐此議卒不能行也  
○抵制美約之電紛紛到京（北京訪稿）  
滬甯閩粵鄂及外洋各埠紳商近日紛紛有電  
至京言美人祇准優待五項上等人華工仍在  
禁例此約切勿簽允云云

○擬定簡派公使新章 (北京訪稿) 聞政府近因公使之責任甚重現已擬定新章出使英美德法日俄各國之公使應以三品文員選派與比二國則以四品文員充之前定三年一任之例亦將除去嗣後以辦事之能否定任期

之久暫亦慎重使臣之一道也

○新設學部之特權（北京訪稿）新任學部榮尚書與熙嚴兩侍郎計議學部辦法議定

尚書侍郎兼作比外尚兩部督而優于學部

以後各省開放學政考試學生漸出洋及一切學界事宜均由本部管理其經費則議定提國子監之監照費約可得二十萬兩此外大學堂每年得利息銀五十萬兩其餘各學堂每年得利息銀五十萬兩

十萬亦擬提入學部由該部開銷其餘設官分司各節現尙未能定議也

○學督外交出強硬手段 ○世宗訪稿 ○許大興門商人誣某論議私鹽一案岑督雖接之

府電諭令其和平了結惟雲帥待之甚堅且謂該盟船既領葡國旗何以船上又有法國旗一船兩旂實係違背公法縱可以強硬之手段操

○俄使勸中國贖路 (北京訪稿) 近日俄使便瑛科第更極力錫勸中國買回京滬鐵道燕尤若不買回則將來中日韓三國輪車鐵路實地中無阻隔大有關係云語去公使聞

○杭州蕪湖商會依然拒約 杭州城北商會  
外務部電云外務部王公大人均鑒美約至  
有竊代中國借款贖路而中國政府皆婉  
一并却之

致電衆求勿簽押杭州城北商會全體皓○  
致曾少卿電云法界德發洋行曾鑒奏約不  
堅持到底杭城北商會全體皓○蕪湖抵制金

○議設海陸二部之先聲 譚勳武部曾紀紹本在約外敗良斷不足恃請堅持蕪湖抵約合報茲又探聞政府之意以現各省陸軍暫歸

兵處轉報設立並飭各該處總兵分路分  
海軍成效大著同時奏請設立海軍陸部庶  
完備云

○請改鑄鐵路關防 吾粵唐少川侍郎日  
奏請改鑄鐵路關防各用外務部奏請頒體

奉命辦理京漢鐵路時聞外務部奏請飭部  
改鑄京漢鐵路大臣關防交唐侍郎行用往  
盛杏蓀侍郎所用之鐵路總公司關防並請  
盛侍郎送部繳銷

○俄兵二百犯西豐 奉天訊事來電云俄兵既退之後有俄國某通事因犯賭博被該處管官拿獲究辦俄國某武員聞之大怒竟帶兵三百名直至西豐與該處縣官理論云

○滇省維西學亂原因 雲南訪事友人來電云此次維西亂事之起實因該處同知將其頭目責打並向其索銀二百兩以致該喇嘛情急生變遂釀成亂事

聞商學堂原辦法國商人若利氏所設  
建邵三府礦務之約業已逾限惟法使則藉開  
機器未到延建邵外部求請展限昨接福州訪員  
來電云延建邵三府商民聞法使力求展限之  
事甚爲着急擬聯名電達外部求堅持廢約勿

○請降旨勸學生毋得退學  
○請降旨勸留日學生毋得退學  
○孫家鼐將派管理學部大臣 閱學部事務

太繁瑣仍派孫中堂爲領部大臣  
○袁慰帥暨小村專使行期已定 中日東三  
省條約已定即行簽押宣稱袁慰帥二十七日  
回津小村專使二十八日返國

○進呈幣機並圖說章程 財政廳於十一月二十三日進呈各幣鑄機並圖說章程

○李監督請滙二萬金爲學生歸裝費 留日學生退學風潮已登詰前報近日兩江留學生

監督李道寶翼忽從東京電致江督屬稱歸  
電滙二萬金爲學生歸裝費玉帥已交學務處  
核議聞學務處當即駁覆  
旅居南洋華僑電詢中日會議情形 中日

會談三省條約留日學生會兩次電陳利  
已誌前報聞旅居南洋各埠之中國商民近  
亦有電致外務部探詢會議情形若何並  
陳利再夫利德薩外郎並未附覆

翰林何倉國粹 山西學政寶熙奏請以翰林院歸併學部及吳給諫煦尹編修銘綬等修陳等主張以翰林院歸併學部政務處議覆中始定以翰林不裁謂可保全國粹云

○曾欽使善奏對 曾廣銓於十二日到京  
安時面談韓國政界情形及將來影響請速  
立憲以免外交上受困等語兩宮深爲嘉納  
○索補車費 小呂宋火車公司請駐美英

○去國難逢 日前有美國人名柯威治在  
使索賠補金銀三十萬磅爲車謂此路是  
人物業美西之戰與土人之亂美軍曾據用  
東路也

海軍衙上海銀行之則約銀一萬兩往渣打  
行支取送往海參威因此大亂事乃往日本  
搭高麗輪船潛返我國今上海接電云該人  
在舊金山發

○電傳中日新約詳情 中日新訂東三省  
約經於上月二十六日簽押惟須俟兩個  
蓋用御印後方能宣布此約計正款二條附

俄兩約所載外商有各款列後  
一安東至奉天鐵路俟兩年工竣後準以十五年爲限公估價值由中國償還所有造路應用之物料概行免稅  
一南滿洲鐵路準與各路連接  
一鴨綠江沿岸採伐木植之營業準由中日兩國合辦  
一東三省廣開商埠除營口奉天安東外計寧

天六處吉林大處黑龍江四處均開爲商埠  
 一日本東三省之軍隊俟俄兵撤後即一律  
 撤退將佔用地方及產業歸還中國  
 ○中日議約大概 十一月廿五日得東京來  
 電謂接北京電云曾伯司謀夫各款得以實行

之外日本又得有從安京至奉天鐵路之利滿洲開通之地方共有十餘處且又設法預備以便韓國至滿洲得以經營商業此外尙有電氣次目下不能宣而譯按此電亦見于廿一

日字林西報

○擬定仿行各國政治兩大綱 聞政府近已  
籌議擬俟五大臣將考查各國政治大略報告  
後即行試舉各事大綱分爲兩則一爲內政

之法曰重宗教定禮節正風俗一爲外交之法  
曰定主權向公法弭外患惟如何議辦現尙未  
能遽定必須將考自各國者擇一適宜之道

機誌行

○八省膏捐必將停辦 侍郎柯逢時辦理省土膏捐各督撫均不樂從而粵督岑雲帥力主宜歸各省自辦之說並力陳不便之處

多然政府又未便收回成命有人云將來  
止之消息故柯侍郎現已奉旨內用蓋即預  
置之法也

○籌議粵漢鐵路借款攤還 鄂督張之洞

爲贖取贖漢鑄幣在英政府所借之一百一  
萬磅刻下由粵湘鄂三省官紳會議決定以  
成分攤粵湘各認三成鄂省深認一成未贖  
金元小票及逐年息款亦照此攤還

○直督奏定開駛京津鐵路專車並添派巡警章程奉  
定開駛京津鐵路專車並添派巡警章程奉  
依議

爲公共商埠以伊塔道兼伊爾監督現正籌  
的款

○學部電詢留日學生回國人數 江督周  
接學部電詢留日學生回國人數多否本部

○周玉帥往滬宗曾 江督周玉帥抵滬已  
本報據聞玉帥此次接奉廷寄往滬專爲彈  
亂民鎮定地方起見至毀壞公堂暨二十二

暴烈各項情節仍須瀝瀝哀懇察一手經手  
帥不過綜核其成並不加以干涉蓋政府及  
帥對於此事之宗旨均以敘遏亂情爲一事



啟者本行現定新三記并未土和啤勞司在  
澳門作本行火險燕梳代理人此佈 一廿月  
乙巳年 十一月十七日 香港太古行啟

所有保險事宜悉照英例辦理并附揭酒免  
半銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第  
十二號本公司總寫字樓是荷此佈  
乙巳年 元月 廿七日  
總司理人 吳理卿 謹啟

時到用兼設日夜名茶點餅細點各式餅食  
諸君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以  
樓眷到敘點心優菜外賣亦可請留意焉  
乙巳年 四月廿二日 香港同濟酒店謹

請彩玉至香港大酒店俵畫貨銀對門  
試硯如舊試不合者分文不取  
英一千九百零五年六月大號  
同晶洋行

外施生肌散  
舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號  
近中環水車館  
佛山監製人吳鑑清







乙巳年 拾貳月 初四日 附錄

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜  
大小錨鍊花旗水壓船上車房器具及礦務局  
製造局物料一切俱全並常有各色煤炭官  
商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十  
四號面商是荷  
壬寅年十月廿四日  
怡記號謹啟

1992

某公前爲皖臬時之新任入謁撫台時撫台爲其中丞某公至官廳閤人索門包費問其需若干答言一百某公因命僕至懷甯縣令處借銀一百元懷甯縣大狀殷勤親送銀至官廳某公謝之曰此小事耳何勞君親至因與閤人閤人曰一百者非一百圓之謂乃一百兩之謂也某公因以銀還之懷甯縣曰請更借銀一百兩慎勿親來令僕人携來可矣懷甯縣還如命令僕人送銀一百兩至復與閤人閤人曰尙有小門包之例某公曰曰當需若干答曰十分之一某公因大聲斥之責其索無已旁一閤人與之轉圜曰請大人勿怒此人新至不解事手版已投矣少頃中丞傳見送茶就坐某公即作色曰大門包請明定章程并請體卹屬員而後可司自某鄉權作皖臬而引見而到省僕僕長途旅費艱窘更無餘資能充門包乃閤人初索一百及向懷甯縣借銀一百元至則又索一百兩及後借一百兩至則又索小門包似此種種刁難將何以堪司自清臬至是已十餘小時上下方磚已數徧數百次矣待司如此則其待各府各州縣各佐貳者其需索必更十倍於此可想見也若不明定章程恐大人聲名爲此輩所壞某中丞謝過曰請無怒當愆之明日回拜并袖還其門包一百兩故事上憲回拜屬員必輜駕言不敢當至居某公竟請見受其還銀中丞大慙而去時藩憲不善中丞之所爲與某公甚相得凡有公事藩臬輒與撫憲抗中丞鬱鬱不得未及一年即告病去官

利興輪船向來所用利興輪船單圖章此後即以此圖章作印

者視為廢印所有揭借須要郭興的筆簽字不得只憑圖章為據特此佈告  
光緒卅一年十一月念九日  
王其昌

添丁者看

本院專理產科諸人有新因俗服指其術者  
有女生數人莫禮嫡本院所教授之生徒也前  
曾在那打素醫院多年料理病者後而特入本  
院專習產科茲已學業有成給領憑照計該生  
學有兩年克勤克慎曾經本醫生等詳加訓練  
又經在本院助理產科事務歷練有年具此工  
夫已堪信任今該女士出而問世將見其濟世  
有方本醫生特誌數言代爲廣告俾處兆宜男  
者知所問津焉此佈

二廿旦

壹千九百零五年 十二月 十三號  
雅麗氏產科醫院女醫生西備理  
那打素婦嬰醫院駐院醫生何高俊 全啟

人起早四山花影曉寒多  
國史縱橫福慧生十年春思配分明鴛來紅袖  
添香感賦入江梅帶怨聲

註冊火爐

三十六寸深  
C每座十元

三十一  
二四  
寸  
潤

三十六寸高

○每座 一十七元  
○每半打 一百員

三十寸六濶連

以上各款現銀

乙巳 拾月廿

明告白

圖章此後即以此圖章作實印所有揭借須要郭興的筆簽

年十一月念九日  
利興輪船東主郭

產科濟人有衆因欲廣推其術

素醫院多年料理病者後而轉  
科茲已學業有成給領憑照計

任今該女士出而問世將見其

十暫寓普慶坊拾七號二樓

產科醫院女醫生西條理  
婦嬰醫院駐院醫生何高俊

此膠解毒得  
 法有益真元  
 開胃統治花  
 柳各症限屆  
 一料毒清症  
 愈收功至速  
 有險寧天厭  
 生老  
 手醫  
 止白濁三日  
 醫疳打五日  
 消芒果三日  
 食骨痛三日  
 醫痔瘡半月  
 生老  
 手醫  
 止白濁三日  
 醫疳打五日  
 消芒果三日  
 食骨痛三日  
 醫痔瘡半月  
 張大鵬  
 花柳  
 張大鵬  
 花柳

趙接謙恭如見君后布驚欲問何故車笑止之曰請夫人勿詐我輩奉命辦事必先查授意者是何人然夫人何必憂懼某操是藥首要偵密貴冑家女眷護道者不知幾許豈止一沙武思公爵夫人況所遇者又足尋覓小孩斷不殺公爵少動狐疑更須萬分懷密布見其意是直指己所私牛雖極含怒不敢留辯免被探出真情垂首不弔心裏深悔有此一行車見其面泛桃花以爲羞也即曰夫人既以機密見托何必自外今且言正事此小孩不在法京而在望太厓隣近鄉落或已帶往別省別國亦未可定某須逐段查訪所許之二萬金請先交半數俾作費筭布只得應允次日交來不十日又索二三千數日間又索三四千而所報者只是曾到某處某處而於小孩並無影響布此時覺自投羅網絆索愈增計已所受制者已有三人一則美地衣服用度必值與己等一則少集辯借費無已時一則車馬士需索尤奢彼輩一言即可以傾李覺出身傳

已日夕憂愁竟無生趣無何公府告成遷居其山男女僕從五十餘人日中侍候者常數輩每出入則府中雷動雖是主人反如囚犯舉動不能自如則每三閱月必索貲一次數必逾萬布無奈着美地傳言令其停止不必搜尋豈知彼來書謂生平訪事未有無效者此事必盡心竭力至死方休一日少集辯又潛至以布裹首窺公衙出門始謂見懇求老集辯領賞之數二萬法郎謂其弟尋到疑已掘得亡父之金持刀相向迫勒均分因不顧表白貲之所從來以害夫人故甘認騙弟欺母之咎倘不如願必須明言布急如數與之未及一月再來必以醉無朝無夕不論公爵在否逕行踵府謁見府中諸僕見倡傲凌厲皎潔自愛之夫人竟常常傳見此等醉漢不畏煙酒氣味皆腹中之一夕府中大宴貴族滿堂彼帶醉向府門直進着司閤者傳報夫人布聞之匆遽下樓其時身上遍穿羅綺珠寶奪目而面則無人色低聲怒責其不應

敬送新書

須中國者亦以此爲最先最真療疾防患思自創從來出傳於遠不及  
 善保用○山句醫士所著良醫病又述電氣從何發見龍有濕  
 要良言示老少男女以康強延醫之方此書附姓氏里居縫譯自作  
 漢文電帶價目辦分文○山句醫士執力是電帶能治腦筋肝  
 然寄送不索分文○山句醫士執力是電帶能治腦筋肝  
 肱腕等病腹痛泄瀉大便秘結小難末老衰骨痛及各種濕筋頭  
 痛木脚氣痛痛重眩暈風寒胎前產後小產血山崩子宮虛弱經前  
 經後遺痛月經不調過勞酒色過度洋煙癆瘵等患甚而險怪  
 雜症藥石無靈者電帶亦可奏效

山旬電氣公司主人鑒  
 加星電帶具以此帶專治身體衰弱風濕骨痛癱瘓等症  
 製法精巧歐美日本馳名屢經試驗求深為眾兒將該帶如  
 製造用果有效驗現尚需購買八具即乞照數寄該處容  
 當照數專此布復並頌日祺  
 兩廣總督部堂岑公啟  
 山旬電氣商會台鑒  
 當經施用功效立見似服弗議足徵真會製造精美無事不  
 認真考求有神實用此帶助益身軀尤為創獲得之真富即  
 廣為傳揚以期大彰功效而貴會商禁日益擴充進步快慰

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲  
光顧祈請  
光臨 倘附絨夾請寫明姓氏與居爲要  
○倘函取新書請聲明得閱此報  
光緒二十一年 月 日  
廿一日

香港中環皇后大道大新街中約門牌第二百七十八街  
（一）局分設廣東省城大新街中約門牌第二百七十八街  
省港禪馬百良馳名膏丹丸散店  
新設在香港上環大馬路三百一

拾發門牌  
馳名百勝珍珠散 萬應如意油  
○其餘尙有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄  
光緒三十年 九月初三日 省港神貴寧堂馬百良謹啟

行諸 尊探辦院到香港中環美利里口門牌第拾三號面商  
是荷 光緒廿一年 八月十八日 丑上辛 明牛放謹啟







往上海日本各埠香檳山金嶺山等

圖為陸軍湖南 圖為陸軍湖北 圖為陸軍四川

華埠打拿圖乘馬六甲各洲設往聯搭聯機又  
華內各洲美北南及哥西羅往聯搭聯機又  
聯搭車火由國接加車火有知

○急狄  
○西伯利  
○蒙古  
○毡拿 准十二月十一日開行  
○多力 准十二月廿五日開行  
○滿洲 准正月初二日開行  
○高麗 准正月十三日開行  
○美洲九

已上各輪船開往金山大埠先與上海大英商船公司取道內海駛往  
 檳榔嶼再到檳香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮相待  
 食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大輪往各埠客位列下  
 往上海每位銀十三員  
 往神戶每位銀十九員  
 往橫濱每位銀二十員  
 往神戶 男客金銀五十員 女客金銀三十員  
 往舊金山 男客金銀五十員 女客金銀三十員  
 往些路 男客金銀五十員 女客金銀三十員  
 本公司兼接聯搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲各  
 哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位  
 轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問  
 悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檳香山舊金山及美國各內埠西旁  
 巴拿牙 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥為照候凡附貨物必須  
 未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同  
 點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人國籍地址向  
 何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檳香山大呂宋等埠本公司  
 報稅單封寄檳香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 七月十九日

大 學 商 學 社

準等海上灣自及南之國中來往用常期准

<p>○大利金</p> <p>前 往 汕 頭 埠</p> <p>准十二月初九日開行</p>	<p>○非利左乎</p> <p>前 往 汕 頭 厦 門 安 平 埠</p> <p>准十二月初九日開行</p>	<p>○大義丸</p> <p>前 往 汕 頭 厦 門 淡 水 埠</p> <p>准十二月初六日開行</p>	<p>○安平丸</p> <p>前 往 汕 頭 厦 門 汕 州 上 海</p> <p>准十二月初十日開行</p>	<p>○地思馬</p> <p>前 往 福 州 埠</p>
---	--	---	---	------------------------------

本公司有  
國快捷火輪船如  
上船名准期往來  
無誤且通船配致  
電燈上等一號客  
位甚麗堅捷可稱  
兼接直透貨客往  
上海及揚子江各  
內埠者本公司上  
海分行亦有火船  
轉駁十分妥當  
貴客欲搭船附貨  
者請移玉德快道  
中門牌八號本公  
司辦房面議  
光緒廿一年  
六月廿五日  
大既商船棧  
代會社謹啟

啟者本公司如有堅固快捷火輪船名	○芝理衣	前住八打威三巴冷四厘孟家室準	准十二月十一日開行	九十九	
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈	○比連士花店麻	往新金山等埠	准十二月十五日開行	六十九	
啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名	○金邊	前住西貢準	准廿六落貨初四日開行	六十九	
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈	○永生	前住上海準	准十二月初四日開行	三十	
啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名	○同陞	前住上海準	准十二月初五日開行	四十	
○隆生	前住小呂宋準	准十二月初五日開行	四十		
○安生	往石叻庇能卡刺吉打	准十二月初五日開行	三十五		
○司兵刺	往厚門石叻庇能仰光	准十二月初五日開行	三十五		
○南生	往石叻庇能架刺吉打準	准十二月十二日開行	五十五		
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷	啟者本號茲有自置堅固快捷火輪船名	○金山	前住安南西貢準	准十二月初五日開行	四十一
○金陵	前住安南西貢準	准十二月十三日開行	五十五		
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈					

○天津	前往上海埠	准十二月初四日開行	太古洋行謹啟
○長沙	前往雪梨新金山等	准十二月初五日開行	二五號
○雲南	前往上海埠	准十二月初六日開行	斗十號
○直隸	前往青島烟台埠	准十二月初七日開行	三十一號
○甘肅	前往長崎神戶埠	准十二月初七日開行	斗十號
○德安	前往小呂宋埠	准十二月初八日開行	斗十號
○城都	前往雪梨新金山埠	准十二月廿二日開行	太古洋行謹啟
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議			
啟者本行茲有堅固快捷火輪船名			
○礁刺	往日本威多厘打金麻等	准十二月初四日開行	天祥洋行謹啟
○梳勿	往日本域多厘打金麻等	准十二月廿九日開行	天祥洋行謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本行西廳是荷			
啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名			
○亞甸仁	前往上海日本溫哥華埠	准十二月三十日開行	V星
○中國王后	前往上海日本溫哥華埠	准十二月十六日開行	十國
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈			昌興輪船公司啟
啟者本行茲有堅固快捷火輪船名			
○子愛	往廣州灣北海海防埠	准十二月初五下午七點開行	
○香港	前往海口海防埠	准十二月初五下午七點開行	牙地洋行謹啟
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈			

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名  
○亞厘思亞 往橫濱神戶埠 准十二月初六日開行 第三  
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈  
啟者本公司有堅固快捷火船名  
○德高大 往些路順經上海日本各埠 准正月初三日正午開行 第十  
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船公司司啟  
啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名  
○海澄 前往汕頭埠 准初四日下午三點開行 第十  
○海理 前往汕頭廈門福州等 准初五日上午十一點開行 第十  
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議 得昌利士公司謹啟

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 梁刺消治啟行

獨國士

啟者本公司法有堅固快捷火輪船名

廣東梁和先生算術機器之學所著機器算法新書內載造輪船核算機器數目其奧妙之處詎解明斷無貽大小機器依法計之則全委汽機亦自測算無須疑商需宜官及北洋大臣鑒定銀七月十日號奉批准于版權又於本年二月八日院在香港總民政務司存案

(每部銀三元半) 在百步梯京華寄售

光緒二十一年 六月初五日 羊城

一啟者本行茲有

浩  
 記  
 接  
 縫  
 帆  
 旗  
 幟  
 快  
 捷  
 堅  
 固  
 不  
 悞  
 諸  
 君  
 光  
 顧  
 請  
 到  
 中  
 環  
 街  
 市  
 側  
 即  
 租  
 車  
 利  
 街  
 門  
 牌  
 三  
 號  
 四  
 樓  
 面  
 議  
 辛  
 卯  
 正  
 月  
 十  
 七  
 日  
 浩  
 記  
 謹  
 啟

**和發銅鐵洋貨**  
 鐵線大小 鋪鐵水 鋼  
 鐵洋貨船上 車房器具  
 一切俱全 宜商賜顧  
 請移 玉至香港中環  
 德輔道東門牌第三十  
 四號面商是荷  
 庚子年 五月初四日  
 一且到 和發號謹啟

# 遷寓告白

西醫關心局  
遷至舊大藥  
房後便即士  
丹利街門牌  
十八號。字  
早晚仍在衣  
裡近街門牌  
廿一號。樓  
此佈  
關心局啟

飛素閣雙

南海才女梁佩瓊著每部價銀貳毫

園戲慶重

漢人壽年第一班

初四夜

晚連下

○正本 狄青解征衣  
仁宗皇祖母

狄太后生祭狄青  
狄青充軍


日絕床收一元四  
對號位收銀二毫

日 稿位收銀一毫  
板位收銀四十

院戲平太

第一日  
 康  
 廣  
 日  
 四  
 新  
 出  
 頭  
 自  
 大  
 少  
 開  
 關  
 惡  
 毒  
 要  
 欄  
 卦  
 夜  
 收  
 彈  
 床  
 員  
 二  
 貴  
 妃  
 大  
 妻  
 對  
 號  
 二  
 喜  
 板  
 位  
 四  
 十  
 板  
 位  
 四  
 十

往硤器花旗各埠


 本公司輪船  
 面快捷火輪船名禮  
 高茂打准十二月初  
 五口開行前往神戶  
 橫濱 神戶 岩崎 花崎 及  
 約各埠 貴客如欲搭船  
 附貨者請到德輔道本公  
 司面議此佈  
 乙巳年 十一月廿六日  
 順昌輪船公司啟

# 江鎮海上行

堅固火船多  
足付十北  
十二月初五  
開行往上海鎮江  
貴客搭船附貨者  
請到本行面議  
乙巳年 臘二  
十二月初二日  
禪臣洋行謹啟

# 新到雲南火腿

雲南鹽南北茶  
皮且信豐舊酒  
客貨美價廉  
客光顧請移玉  
荷

光緒三十年  
五月廿一日  
永樂街廣裕泰

鹿紙藝館本溪仁

開具街牌收條  
 十大甫四卷四少  
 ○森口 初資位  
 照文照位  
 盧紹龍位  
 ○佛山 振源位  
 皆廣南府陳事因  
 有新就哈與各  
 處船駁車隔可也



